



Prot. Nr. ST/32.01.08/

Dekret Nr. / decreto n. 2355/16.3

Bozen / Bolzano, 28.06.2013

**Freie Schuldirektionen für die unbefristete
Aufnahme von Schulführungskräften im
Schuljahr 2013/2014**

Der Beschluss der Landesregierung vom 19. März 2012, Nr. 393, legt den „Verteilungsplan der deutschsprachigen Schulen für den Fünfjahreszeitraum 2012/2013-2016/2017“ fest.

Der Beschluss der Landesregierung vom 9. Mai 2011, Nr. 735, betreffend „Klassenbildung und Plansoll in den Grund-, Mittel- und Oberschulen – Schuljahre 2011/2012 bis 2013/2014“, sieht vor, dass das Landesplansoll der Direktoren der Anzahl der errichteten Schuldirektionen entspricht.

Mit dem eigenen Dekret vom 21. Dezember 2010, Nr. 3512/16.3, wurde ein Wettbewerb nach Prüfungen und Bewertungsunterlagen für die Aufnahme von Schulführungskräften an Grund-, Mittel- und Oberschulen ausgeschrieben.

Mit dem eigenen Dekret vom 24. Juni 2011, Nr. 1616/16.3, wurde die endgültige Bewertungsrangliste des oben genannten Wettbewerbes nach Prüfungen und Bewertungsunterlagen für die Aufnahme von Schulführungskräften an Grund-, Mittel- und Oberschulen genehmigt.

Die Anzahl der jährlich für die Aufnahme der Gewinnerinnen und Gewinner freien und verfügbaren Stellen werden mit Dekret bestimmt und an der Anschlagtafel des Schulamtes veröffentlicht.

Der dezentrale Kollektivvertrag vom 31. Mai 2013 regelt die Vergabe oder Änderung der Führungsaufträge der Schulführungskräfte der deutschen, italienischen und ladinischen Schulen des Landes für das Schuljahr

**Direzioni scolastiche vacanti e disponibili
per l'assunzione a tempo indeterminato di
dirigenti scolastici per l'anno scolastico
2013/2014**

La deliberazione della Giunta provinciale 19 marzo 2012, n. 393, definisce il “Piano di distruzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua tedesca per il quinquennio 2012/2013-2016/2017”.

La deliberazione della Giunta provinciale 9 maggio 2011, n. 735, concernente “Formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per il triennio 2011/2012 – 2013/2014”, prevede che le dotazioni organiche del personale dirigente corrispondono al numero delle direzioni scolastiche.

Con il proprio decreto 21 dicembre 2010, n. 3512/16.3, è stato indetto un concorso per esami e titoli per l'assunzione di dirigenti scolastici presso scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado.

Con il proprio decreto 24 giugno 2011, n. 1616/16.3, è stata approvata la definitiva graduatoria di merito del suddetto concorso per esami e titoli per l'assunzione di dirigenti scolastici presso scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado.

Il numero dei posti annualmente vacanti e disponibili per le assunzioni dei vincitori è determinato con decreto da pubblicare all'albo dell'Intendenza scolastica.

Il contratto collettivo decentrato del 31 maggio 2013 disciplina l'affidamento e il mutamento dell'incarico dirigenziale dei/delle dirigenti scolastici/che delle scuole in lingua italiana, tedesca e ladina della Provincia per l'anno



2013/2014.

Der Beschluss der Landesregierung vom 14. Juni 2010, Nr. 1006, betreffend „Vergabe von Führungs- und Direktionsaufträgen zur Besetzung von Direktionen der Grund-, Mittel- und Oberschulen“, sieht im Artikel 3 Absatz 7 vor: *„Um zu vermeiden, dass Schulführungskräfte bei der Umsetzung des neuen Direktionsverteilungsplans im Bereich der Oberschule ihren Dienstsitz verlieren, kann der zuständige Schulamtsleiter oder die zuständige Schulamtsleiterin davon absehen, bestimmte Direktionen, die im kommenden Schuljahr frei sind, mit einem Führungsauftrag im Sinne des dezentralen Kollektivvertrages zu besetzen.“*

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt

der Schulamtsleiter:

Art. 1

1. Die folgenden Direktionen stehen zu Beginn des Schuljahres 2013/2014 für die zeitlich unbefristete Aufnahme von Schulführungskräften zur Verfügung:

- 1) Schulsprengel Leifers,
- 2) Schulsprengel Mals,
- 3) Schulsprengel Nonsberg,
- 4) Schulsprengel Tramin.

Art. 2

1. Es steht keine Oberschuldirektion zu Beginn des Schuljahres 2013/2014 für die zeitlich unbefristete Aufnahme von Schulführungskräften zur Verfügung, da die Direktion des Oberschulzentrums Sand in Taufers in Analogie zu Artikel 3 Absatz 7 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1006/2012 nicht für eine Neuaufnahme zur Verfügung steht.

Art. 3

Dieses Dekret ist an der Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes zu veröffentlichen.

Der Schulamtsleiter

Dr. Peter Höllrigl

scolastico 2013/2014.

L'articolo 3, comma 7, della deliberazione della Giunta provinciale 14 giugno 2010, n. 1006, recante „Conferimento di incarichi dirigenziali e di presidenza per la copertura delle direzioni delle scuole primarie e secondarie“ così dispone: *“L'Intendente scolastico o l'Intendente scolastica competente, al fine di evitare che dirigenti scolastici, in sede di attuazione del nuovo piano di distribuzione delle direzioni delle istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado, perdano la loro sede di servizio, può prescindere dal conferimento di un incarico dirigenziale per una direzione che sia vacante nell'anno scolastico successivo.”*

Tutto ciò premesso,

l'Intendente scolastico

decreta:

Art. 1

1. All'inizio dell'anno scolastico 2013/2014 le seguenti direzioni sono disponibili per l'assunzione a tempo indeterminato di dirigenti scolastici:

- 1) Istituto comprensivo Laives;
- 2) Istituto comprensivo Malles;
- 3) Istituto comprensivo Val di Non,
- 4) Istituto comprensivo Termeno.

Art. 2

1. All'inizio dell'anno scolastico 2013/2014, nessuna direzione scolastica di scuole secondarie superiori è disponibile per l'assunzione a tempo indeterminato di dirigenti scolastici perché la direzione dell'Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Campo Tures in applicazione per analogia dell'articolo 3, comma 7, della deliberazione della Giunta provinciale n. 1006/2010 non viene messa a disposizione per una nuova assunzione.

Art. 3

Il presente decreto viene pubblicato all'albo dell'Intendenza scolastica tedesca

L'Intendente scolastico



An die Direktionen aller Schulstufen

An das Amt für Aufnahme und Laufbahn des
Lehrpersonals (16.3)

An die Anschlagtafel des Schulamtes

An die Schulgewerkschaften

Zum Akt